

STATISTICAL YEARBOOK

VL  
Đ 7279



# NIÊN GIÁM THỐNG KÊ 2005

CỤC THỐNG KÊ ĐỒNG NAI

N 30362

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM  
Independence – Liberty – Happiness

2007/PA/VL, 007279

# NIÊN GIÁM THỐNG KÊ TỈNH ĐỒNG NAI

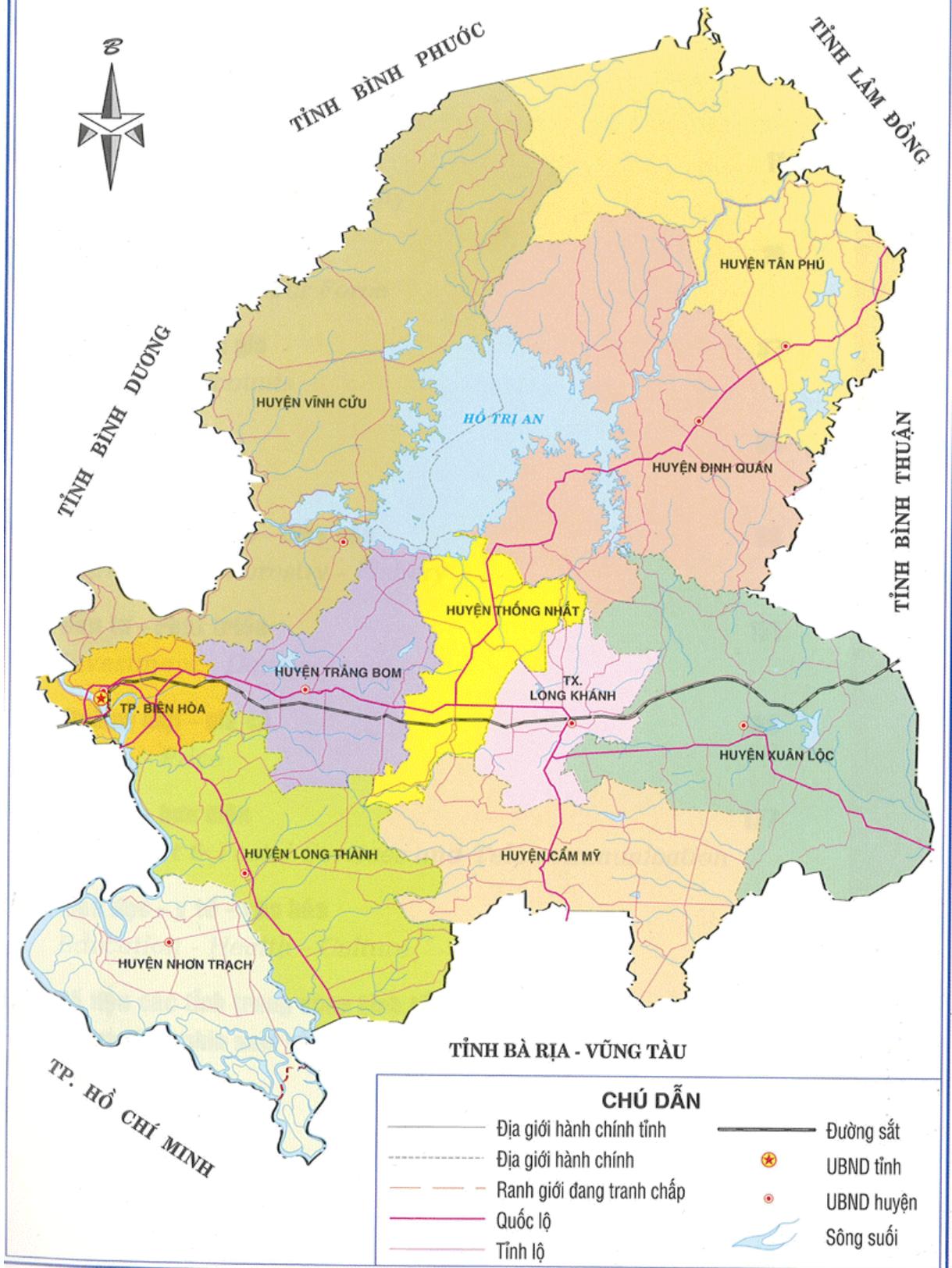
STATISTICAL YEARBOOK  
DONG NAI PROVINCE

## 2005



**CỤC THỐNG KÊ ĐỒNG NAI**  
DONG NAI STATISTICAL OFFICE

# BẢN ĐỒ HÀNH CHÍNH TỈNH ĐỒNG NAI



## MỤC LỤC / CONTENTS

	<b>Trang</b> <i>Page</i>
<b>Lời nói đầu</b> <i>Forewords</i>	<b>7</b>
<b>I. Khí tượng - thủy văn</b> <i>Meteorology - Hydrography</i>	<b>11</b>
<b>II. Dân số - lao động</b> <i>Population - Labour Force</i>	<b>19</b>
<b>III. Tài khoản quốc gia</b> <i>National Accounts</i>	<b>37</b>
<b>IV. Công nghiệp</b> <i>Industry</i>	<b>55</b>
<b>V. Nông - lâm nghiệp - thủy sản</b> <i>Agriculture - Forestry - Fishery</i>	<b>93</b>
<b>VI. Đầu tư - Phát triển</b> <i>Investment - Development</i>	<b>151</b>
<b>VII. Thương mại - giá cả</b> <i>Trade - Price</i>	<b>163</b>
<b>VIII. Vận tải - bưu điện</b> <i>Transport &amp; Postal Services and Tele-communication</i>	<b>177</b>
<b>IX. Giáo dục - y tế - văn hóa</b> <i>Education - Health - Culture</i>	<b>187</b>
<b>X. Số liệu các tỉnh trong vùng kinh tế trọng điểm phía nam và cả nước</b>	<b>207</b>

## **LỜI NÓI ĐẦU**

Niên giám Thống kê là ấn phẩm được Cục Thống kê Đồng Nai xuất bản hàng năm. Nội dung bao gồm những số liệu cơ bản phản ánh thực trạng tình hình kinh tế - xã hội của tỉnh Đồng Nai. Sách được biên soạn bằng hai thứ tiếng: Việt và Anh.

Trong cuốn Niên giám Thống kê năm 2005, số liệu được biên soạn cho 5 năm (2001-2002-2003-2004-2005) trong đó số liệu từ 2001 đến 2004 là chính thức và năm 2005 là số ước tính. Các số liệu được thu thập và tính toán theo phương pháp qui định hiện hành của ngành Thống kê Việt Nam.

Trong quá trình biên soạn chắc chắn có những thiếu sót, chúng tôi rất mong nhận được ý kiến đóng góp của quý độc giả để việc biên soạn kỳ sau được hoàn thiện hơn. Xin liên hệ Cục Thống kê Đồng Nai, điện thoại số: 061.819049 - Phòng Tổng Hợp.

*Biên Hòa, tháng 02 năm 2006*  
**CỤC THỐNG KÊ ĐỒNG NAI**

## **FOREWORD**

---

Statistical Yearbook is a printed matter published annually by Dongnai Statistical Office. Its content includes basic data reflecting really socio - economic situation of Dongnai province. Dongnai Statistical Yearbook is compiled bilingually: Vietnamese and English languages.

In this 2005 Statistical Yearbook, data has been compiled for 5 years (2001- 2002 - 2003 - 2004- 2005). Of which the data of 2001, 2002, 2003 and 2004 are officially data, and some data of 2005 are estimated. This data has been collected and calculated in accordance with the methods current by stipulated by Vietnamese General Statistical Office.

There are some mistakes in the process of compilation reliably. We look forward to receiving any comments and ideas from readers and users to the next compilation be improved on. Readers are welcome to contact General Statistical division of Dongnai Statistical Office, telephone 061.819049.

Bienhoa, Feb 2006  
**DONGNAI STATISTICAL OFFICE**

# I. KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN

## METEOROLOGY - HYDROGRAPHY

---

---

	<b>Trang</b>
	<i>Page</i>
<b>1. Nhiệt độ trung bình các tháng trong năm</b>	<b>13</b>
<i>Average air temperature in months</i>	
<b>2. Số giờ nắng các tháng trong năm</b>	<b>14</b>
<i>Number of sunshine hours in months</i>	
<b>3. Lượng mưa các tháng trong năm</b>	<b>15</b>
<i>Rainfall in months</i>	
<b>4. Độ ẩm trung bình các tháng trong năm</b>	<b>16</b>
<i>Mean relative humidity in months</i>	
<b>5. Mực nước thấp nhất sông Đồng Nai</b>	<b>17</b>
<i>The most shallow water-level of Dong Nai river</i>	
<b>6. Mực nước cao nhất sông Đồng Nai</b>	<b>18</b>
<i>The topmost water-level of Dong Nai river</i>	

**1 NHIỆT ĐỘ TRUNG BÌNH CÁC THÁNG TRONG NĂM**  
**(Trạm Long Khánh - Trung tâm tỉnh)**  
**AVERAGE AIR TEMPERATURE IN MONTHS**  
**(Long Khanh weather-watching station - centre station)**

Đơn vị tính: Độ C  
 Unit: In degree Celsius

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>CẢ NĂM - AVERAGE</b>	25,9	26,2	26,05	26,20	26,3
Tháng 1 - <i>January</i>	24,8	24,3	24,00	25,20	24,1
Tháng 2 - <i>February</i>	25,1	24,9	25,80	25,10	26,3
Tháng 3 - <i>March</i>	26,9	26,7	27,30	27,20	27,2
Tháng 4 - <i>April</i>	28,1	28,3	28,60	28,70	28,5
Tháng 5 - <i>May</i>	27,1	28,5	26,80	27,70	27,8
Tháng 6 - <i>June</i>	26,0	26,3	27,00	26,20	26,8
Tháng 7 - <i>July</i>	26,2	26,4	25,80	26,10	25,7
Tháng 8 - <i>August</i>	25,7	25,4	26,00	26,00	26,2
Tháng 9 - <i>September</i>	26,2	25,6	25,70	26,20	26,0
Tháng 10 - <i>October</i>	25,9	25,9	25,80	25,90	26,3
Tháng 11 - <i>November</i>	24,4	25,8	25,70	26,10	25,9
Tháng 12 - <i>December</i>	24,5	25,7	24,10	24,20	24,5

**2 SỐ GIỜ NẮNG CÁC THÁNG TRONG NĂM**  
**(Trạm Long Khánh - Trung tâm tỉnh)**  
**NUMBER OF SUNSHINE HOURS IN MONTHS**  
**(Long Khanh weather-watching station - centre station)**

Đơn vị tính: Giờ  
 Unit: Hours

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>CẢ NĂM - AVERAGE</b>	2.245	2.458	2.364,6	2.373	2.243
Tháng 1 - <i>January</i>	202	247	252	214	219
Tháng 2 - <i>February</i>	199	235	248	223	241
Tháng 3 - <i>March</i>	205	261	255	244	266
Tháng 4 - <i>April</i>	214	237	249	213	236
Tháng 5 - <i>May</i>	216	234	123	181	189
Tháng 6 - <i>June</i>	153	168	200	155	195
Tháng 7 - <i>July</i>	200	186	179	174	143
Tháng 8 - <i>August</i>	133	139	177	154	172
Tháng 9 - <i>September</i>	192	152	147	182	139
Tháng 10 - <i>October</i>	155	194	164	198	171
Tháng 11 - <i>November</i>	172	176	196	226	161
Tháng 12 - <i>December</i>	204	229	174,6	209	111

### 3 LƯỢNG MƯA CÁC THÁNG TRONG NĂM

(Trạm Long Khánh - Trung tâm tỉnh)

#### RAINFALL IN MONTHS

(Long Khanh weather-watching station - centre station)

Đơn vị tính: 1/10 mm

Unit: 1/10 mm

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>CẢ NĂM - YEAR</b>	<b>2.094</b>	<b>1.984</b>	<b>2.155,9</b>	<b>2.026,9</b>	<b>2.065,7</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	1	0	-	0,1	0
Tháng 2 - <i>February</i>	0	2	-	-	0
Tháng 3 - <i>March</i>	49	0	2,5	1,3	0,8
Tháng 4 - <i>April</i>	43	13	33,1	21,7	21,7
Tháng 5 - <i>May</i>	189	96	412,4	306,9	266,3
Tháng 6 - <i>June</i>	358	409	109,8	473,2	304,4
Tháng 7 - <i>July</i>	387	248	279,7	285,5	426,9
Tháng 8 - <i>August</i>	449	402	223,0	305,5	238,1
Tháng 9 - <i>September</i>	334	289	681,4	245,7	209,6
Tháng 10 - <i>October</i>	156	328	350,3	282,9	288,4
Tháng 11 - <i>November</i>	112	70	57,6	79,2	182,2
Tháng 12 - <i>December</i>	16	127	6,1	24,9	127,3

**4 ĐỘ ẨM TRUNG BÌNH CÁC THÁNG TRONG NĂM**  
**(Trạm Long Khánh - Trung tâm tỉnh)**  
**MEAN RELATIVE HUMIDITY IN MONTHS**  
**(Long Khanh weather-watching station - centre station)**

Đơn vị tính: %  
 Unit: Percent

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>CẢ NĂM - YEAR</b>	<b>83</b>	<b>80</b>	<b>80,5</b>	<b>80</b>	<b>80</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	80	73	75	73	73
Tháng 2 - <i>February</i>	77	70	69	71	71
Tháng 3 - <i>March</i>	75	72	69	72	68
Tháng 4 - <i>April</i>	78	71	71	74	70
Tháng 5 - <i>May</i>	84	76	84	81	82
Tháng 6 - <i>June</i>	87	86	84	87	86
Tháng 7 - <i>July</i>	88	86	87	87	86
Tháng 8 - <i>August</i>	90	88	88	88	84
Tháng 9 - <i>September</i>	88	89	88	86	87
Tháng 10 - <i>October</i>	87	87	87	83	87
Tháng 11 - <i>November</i>	85	84	84	80	85
Tháng 12 - <i>December</i>	80	80	80	76	85

375:0

## 5 MỨC NƯỚC THẤP NHẤT SÔNG ĐỒNG NAI

(Trạm Tà Lại - Trạm đầu nguồn)

**THE MOST SHALLOW WATER-LEVEL OF DONG NAI RIVER**

**(Ta Lai weather-watching station - The first source station)**

Đơn vị tính: m

Unit: m

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>CẢ NĂM - AVERAGE</b>	109,93	109,54	109,64	109,28	109,24
Tháng 1 - <i>January</i>	110,33	109,97	110,01	109,95	109,63
Tháng 2 - <i>February</i>	110,02	109,76	109,78	109,67	109,47
Tháng 3 - <i>March</i>	109,93	109,54	109,73	109,57	109,33
Tháng 4 - <i>April</i>	110,03	109,66	109,64	109,75	109,24
Tháng 5 - <i>May</i>	109,98	109,70	109,71	109,89	107,70
Tháng 6 - <i>June</i>	110,43	109,89	110,77	110,23	110,07
Tháng 7 - <i>July</i>	111,46	110,86	110,76	109,98	110,62
Tháng 8 - <i>August</i>	111,33	110,86	111,43	111,67	110,36
Tháng 9 - <i>September</i>	111,64	111,86	111,23	111,25	111,16
Tháng 10 - <i>October</i>	111,30	111,39	111,44	110,62	111,20
Tháng 11 - <i>November</i>	110,71	110,75	110,71	110,28	110,65
Tháng 12 - <i>December</i>	110,27	110,43	110,,5	109,28	110,50

2007/PA/VL:

007279

Ghi chú:

- Độ cao so với mực nước biển.

## 6 MỨC NƯỚC CAO NHẤT SÔNG ĐỒNG NAI

(Trạm Tà Lại - Trạm đầu nguồn)

*THE TOPMOST WATER-LEVEL OF DONG NAI RIVER*

*(Ta Lai weather-watching station - The first source station)*

*Đơn vị tính: m*

*Unit: m*

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>CẢ NĂM - AVERAGE</b>	<b>113,88</b>	<b>114,04</b>	<b>113,68</b>	<b>112,75</b>	<b>113,12</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	110,67	110,27	110,44	110,27	109,96
Tháng 2 - <i>February</i>	110,31	109,97	110,02	109,98	109,63
Tháng 3 - <i>March</i>	110,23	110,04	109,98	110,05	109,53
Tháng 4 - <i>April</i>	110,54	110,00	109,99	110,29	109,66
Tháng 5 - <i>May</i>	110,83	110,20	111,81	110,54	110,61
Tháng 6 - <i>June</i>	112,57	112,34	112,21	111,80	110,03
Tháng 7 - <i>July</i>	112,72	111,81	112,34	112,17	111,99
Tháng 8 - <i>August</i>	113,88	114,06	112,35	112,75	112,77
Tháng 9 - <i>September</i>	112,87	113,04	112,68	111,94	113,12
Tháng 10 - <i>October</i>	112,16	112,14	112,44	111,65	112,18
Tháng 11 - <i>November</i>	111,60	111,43	112,18	110,64	111,27
Tháng 12 - <i>December</i>	110,72	110,88	107,00	110,29	110,93

**Ghi chú:**

- Độ cao so với mực nước biển.

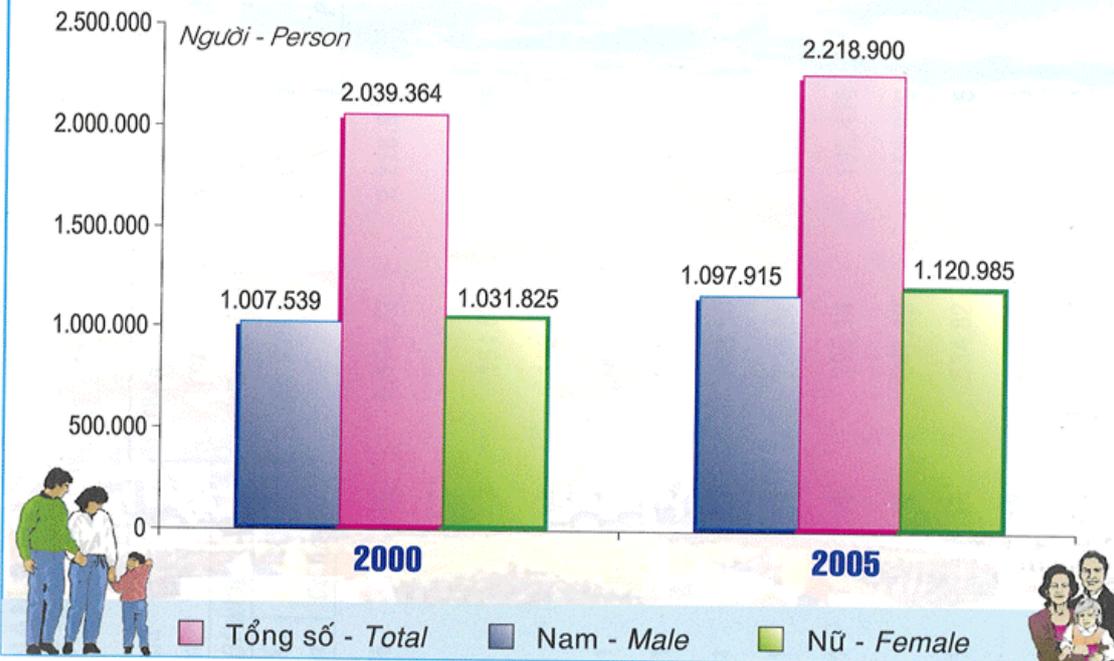
## II. DÂN SỐ VÀ LAO ĐỘNG

### POPULATION AND LABOUR FORCE

	<b>Trang</b> <i>Page</i>
<b>B1. Diện tích dân số theo đơn vị hành chính</b> <i>Area - population and administrative unit</i>	<b>21</b>
<b>B2. Dân số trung bình</b> <i>Average population</i>	<b>22</b>
<b>B3. Dân số phân theo khu vực thành thị - nông thôn</b> <i>Average population by urban - rural</i>	<b>23</b>
<b>B4. Dân số trung bình theo giới tính</b> <i>Average population by sex</i>	<b>24</b>
<b>B5. Tỷ lệ sinh phân theo huyện</b> <i>Fertility rate by district</i>	<b>25</b>
<b>B6. Tỷ lệ chết phân theo huyện</b> <i>Mortality rate by district</i>	<b>26</b>
<b>B7. Tỷ lệ tăng tự nhiên phân theo huyện</b> <i>Natural growth rate by district</i>	<b>27</b>
<b>B8. Lao động xã hội đang làm việc trong các ngành kinh tế</b> <i>Employment by kind of economic activities</i>	<b>28</b>
<b>B9. Lao động làm việc trong các cơ sở quốc doanh và cơ quan nhà nước</b> <i>Employment of state establishment and state office</i>	<b>30</b>
<b>B10. Cơ sở và lao động ngoài quốc doanh</b> <i>Non-state establishment and employment</i>	<b>32</b>
<b>B11. Số người được sắp xếp việc làm hàng năm</b> <i>Number of employed persons annual</i>	<b>34</b>
<b>B12. Số hộ nghèo và tỷ lệ hộ nghèo qua các năm (phân theo huyện, thành phố)</b> <i>The poverty rate by districts</i>	<b>35</b>
<b>B13. Tỷ lệ hộ dùng điện, dùng nước hợp vệ sinh (phân theo huyện, thành phố)</b> <i>The hygienically electric and aqueous household rate by districts</i>	<b>36</b>

## DÂN SỐ TRUNG BÌNH PHÂN THEO GIỚI TÍNH

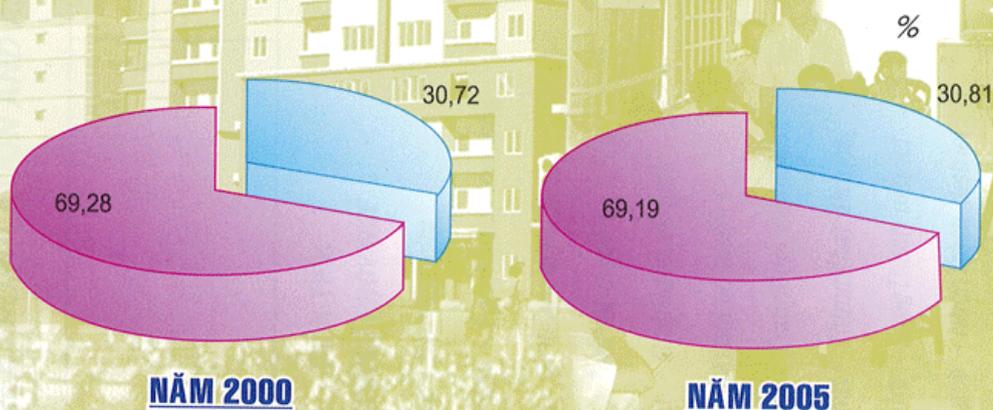
### Average Population By Sex



## CƠ CẤU DÂN SỐ THEO KHU VỰC

### THÀNH THỊ - NÔNG THÔN

Population Structure By Urban - Rural



■ Thành thị/Urban

■ Nông thôn/Rural

**B1** DIỆN TÍCH DÂN SỐ THEO ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH NĂM 2005  
**AREA - POPULATION AND ADMINISTRATIVE UNIT 2005**

	Đơn vị hành chính <i>Administrative Units</i>				Diện tích (km <sup>2</sup> ) <i>Area</i> (Sq km)	Dân số TB 2005 (Người) <i>Average</i> <i>Population in</i> <i>2005 (Pers.)</i>	Mật độ dân số (Người/km <sup>2</sup> ) <i>Population</i> <i>density</i> <i>Pers./sq km</i>
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
		Phường <i>Precinct</i>	Thị trấn <i>Town</i>	Xã <i>Communes</i>			
<b>TOÀN TỈNH</b> <b>WHOLE PROVINCE</b>	171	29	6	136	5.894,73	2.218.900	376,42
1. TP. Biên Hòa - <i>BienHoa city</i>	26	23	-	3	154,67	541.495	3.500,97
2. TX. Long Khánh - <i>LongKhanh township</i>	15	6	-	9	195,00	141.210	724,15
3. H. Vĩnh Cửu - <i>VinhCuu district</i>	12	-	1	11	1.091,99	108.476	99,34
4. H. Tân Phú - <i>TanPhu district</i>	18	-	1	17	773,74	166.462	215,14
5. H. Định Quán - <i>DinhQuan district</i>	14	-	1	13	966,50	217.282	224,81
6. H. Xuân Lộc - <i>XuanLoc district</i>	15	-	1	14	725,84	213.483	294,12
7. H. Trảng Bom - <i>TrangBom district</i>	17	-	1	16	326,14	192.410	589,96
8. H. Thống Nhất - <i>ThongNhat district</i>	10	-	-	10	247,19	153.299	620,17
9. H. Long Thành - <i>LongThanh district</i>	19	-	1	18	534,82	209.605	391,92
10. H. Nhơn Trạch - <i>NhonTrach district</i>	12	-	-	12	410,89	121.266	295,13
11. H. Cẩm Mỹ - <i>CamMy district</i>	13	-	-	13	467,95	153.912	328,91

## B2 DÂN SỐ TRUNG BÌNH AVERAGE POPULATION

Đơn vị tính: Người  
Unit: pers

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TOÀN TỈNH</b>	<b>2.080.068</b>	<b>2.113.937</b>	<b>2.149.614</b>	<b>2.185.694</b>	<b>2.218.900</b>
<b>WHOLE PROVINCE</b>					
<b>Chia theo huyện - By districts</b>					
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	497.560	510.199	521.659	531.898	541.495
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	133.756	135.684	137.027	139.237	141.210
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	102.507	103.778	105.304	106.942	108.476
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	158.454	160.831	163.066	164.788	166.462
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	207.504	210.036	212.893	215.098	217.282
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	202.620	203.865	207.155	210.324	213.483
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	180.901	183.777	186.381	189.381	192.410
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	145.414	147.413	148.535	151.070	153.299
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	197.326	199.793	203.121	206.401	209.605
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	111.137	112.992	115.110	118.859	121.266
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	142.889	145.569	149.363	151.696	153.912

## **B3** DÂN SỐ PHÂN THEO KHU VỰC THÀNH THỊ - NÔNG THÔN AVERAGE POPULATION BY URBAN - RURAL

Đơn vị tính: Người

Unit: pers

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
2001	2.080.068	641.400	1.438.668
2002	2.113.937	655.988	1.457.949
2003	2.149.614	675.738	1.473.876
2004	2.185.694	672.331	1.513.363
Ước 2005	2.218.900	683.677	1.535.223
<b>Chia theo huyện - By districts</b>			
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	541.495	505.595	35.900
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	141.210	59.164	82.046
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	108.476	21.302	87.174
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	166.462	21.133	145.329
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	217.282	22.718	194.564
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	213.483	13.227	200.256
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	192.410	15.113	177.297
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	153.299	-	153.299
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	209.605	25.425	184.180
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	121.266	-	121.266
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	153.912	-	153.912

# B4 DÂN SỐ TRUNG BÌNH PHÂN THEO GIỚI TÍNH

## AVERAGE POPULATION BY SEX

Đơn vị tính: Người  
Unit: pers

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính - By sex	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
2001	2.080.068	1.025.988	1.054.080
2002	2.113.937	1.048.513	1.065.424
2003	2.149.614	1.064.110	1.085.504
2004	2.185.694	1.082.194	1.103.500
Ước 2005	2.218.900	1.097.915	1.120.985
<b>Phân theo huyện - By districts</b>			
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	541.495	261.283	280.212
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	141.210	70.040	71.170
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	108.475	54.133	54.342
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	166.462	83.548	82.914
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	217.282	108.784	108.498
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	213.483	108.364	105.119
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	192.410	95.810	96.600
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	153.299	77.128	76.171
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	209.605	103.402	106.203
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	121.267	59.790	61.477
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	153.912	75.633	78.279

## **B5** TỶ LỆ SINH PHÂN THEO HUYỆN FERTILITY RATE BY DISTRICT

Đơn vị tính: ‰

Unit: ‰

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TÒÀN TỈNH</b>	<b>18,30</b>	<b>17,65</b>	<b>16,63</b>	<b>17,26</b>	<b>17,26</b>
<b>WHOLE PROVINCE</b>					
<b>Phân theo huyện - By districts</b>					
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	16,40	16,00	15,97	16,15	16,15
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	18,70	18,20	17,46	17,81	18,51
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	18,40	17,80	17,08	18,49	18,69
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	20,00	19,80	19,02	17,88	17,98
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	20,00	19,10	18,37	17,87	17,97
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	19,70	19,20	18,10	18,05	18,35
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	19,70	18,80	17,70	18,52	18,80
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	19,70	18,80	17,72	17,51	18,70
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	17,10	16,70	16,03	18,15	18,35
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	17,00	16,10	15,80	18,24	18,43
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	19,80	19,30	18,00	17,51	17,94

## B6 TỶ LỆ CHẾT PHÂN THEO HUYỆN MORTALITY RATE BY DISTRICT

Đơn vị tính: ‰  
Unit: ‰

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TOÀN TỈNH</b> <b>WHOLE PROVINCE</b>	4,20	4,30	4,20	4,44	4,44
<b>Phân theo huyện - By districts</b>					
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	4,20	4,10	4,27	4,65	4,85
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	4,40	4,60	4,26	4,81	4,81
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	4,30	4,00	4,17	4,28	4,25
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	4,40	3,90	4,03	4,29	4,29
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	4,40	4,50	4,13	4,43	4,40
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	4,40	4,20	4,25	4,45	4,35
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	4,40	4,20	4,20	4,34	4,52
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	4,40	4,20	4,20	4,37	4,67
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	4,20	4,00	4,00	4,52	4,54
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	4,30	4,40	4,42	4,76	4,68
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	4,40	4,20	4,24	4,56	4,56

## **B7** TỶ LỆ TĂNG TỰ NHIÊN PHÂN THEO HUYỆN NATURAL GROWTH RATE BY DISTRICT

Đơn vị tính: ‰

Unit: ‰

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TOÀN TỈNH</b>	<b>14,10</b>	<b>13,40</b>	<b>12,43</b>	<b>12,82</b>	<b>12,82</b>
<b>WHOLE PROVINCE</b>					
<b>Phân theo huyện - By districts</b>					
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	12,20	11,90	11,70	11,50	11,30
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	14,30	13,60	13,20	13,00	13,70
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	14,10	13,00	12,91	14,21	14,44
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	15,60	15,90	14,99	13,59	13,69
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	15,60	14,20	14,24	13,44	13,57
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	15,30	15,00	13,85	13,60	14,00
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	15,30	14,60	13,50	14,18	14,28
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	15,30	14,60	13,55	13,14	14,03
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	12,90	12,70	12,03	13,63	13,81
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	12,70	11,70	11,38	13,48	13,75
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	15,4	15,1	13,76	12,95	13,38

**B8** LAO ĐỘNG XÃ HỘI ĐANG LÀM VIỆC  
TRONG CÁC NGÀNH KINH TẾ  
*EMPLOYMENT BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITIES*

Đơn vị tính: Người

Unit: pers

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>962.979</b>	<b>989.199</b>	<b>1.029.150</b>	<b>1.084.150</b>	<b>1.124.678</b>
<b>Phân theo ngành -</b>					
<i>By kind of economic activities</i>					
1. Nông, lâm nghiệp - <i>Agriculture &amp; Forestry</i>	541.984	536.784	529.633	520.988	502.142
2. Thủy sản - <i>Fishing</i>	9.463	10.417	10.814	10.637	10.252
3. Công nghiệp khai thác - <i>Mining and Quarrying</i>	2.970	3.578	3.680	4.229	4.762
4. Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	179.210	197.281	222.853	256.113	288.401
5. SX và PP điện, khí đốt và nước - <i>Electricity, Gas and Water supply</i>	2.548	2.586	2.591	2.978	3.354
6. Xây dựng - <i>Construction</i>	35.518	38.758	39.062	44.892	50.551
7. TN và SC xe có động cơ - <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles</i>	90.750	93.051	103.021	114.139	123.907
8. Khách sạn và Nhà hàng - <i>Hotels and Restaurants</i>	18.759	21.256	22.745	25.197	27.350
9. Vận tải, thông tin - <i>Transport, Storage and Communications</i>	26.572	27.680	30.013	33.252	36.097
10. Tài chính, tín dụng - <i>Financial Intermediation</i>	1.365	1.486	1.606	1.780	1.933
11. Khoa học và công nghệ - <i>Science and technology activities</i>	73	74	84	90	94

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
12. HĐ liên quan đến KD tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, Renting business activities</i>	2.108	2.222	2.509	2.780	3.018
13. Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng - <i>Public Administration and Defence, Compulsory social security</i>	9.549	9.633	10.411	11.535	12.522
14. Giáo dục và Đào tạo - <i>Education and Training</i>	20.571	21.482	24.505	27.150	29.473
15. Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - <i>Health and Social work</i>	6.393	6.486	7.117	7.885	8.560
16. Văn hóa, thể thao - <i>Recreational, Culture and Sporting activities</i>	1.396	1.460	1.577	1.748	1.899
17. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội - <i>Activities of Party and Activities of Membership Organisations</i>	3.301	3.322	3.589	3.977	4.318
18. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, Social and Personal service activities</i>	9.180	10.324	11.159	12.363	13.421
19. Hoạt động làm thuê hộ gia đình <i>Work for hire in household</i>	1.269	1.319	2.181	2.417	2.624

# B9 LAO ĐỘNG LÀM VIỆC TRONG CÁC CƠ SỞ QUỐC DOANH VÀ CƠ QUAN NHÀ NƯỚC

## EMPLOYMENT OF STATE ESTABLISHMENT AND STATE OFFICE

Đơn vị tính: Người

Unit: pers

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>94.160</b>	<b>96.316</b>	<b>99.206</b>	<b>101.199</b>	<b>104.174</b>
<i>Trong đó - Of which</i>					
- Trung ương - <i>Central</i>	41.905	43.681	45.218	42.947	41.321
- Địa phương - <i>Local</i>	52.255	52.635	53.988	58.252	62.853
<b>Phân theo ngành -</b>					
<i>By kind of economic activities</i>					
1. Nông, lâm nghiệp - <i>Agriculture &amp; Forestry</i>	17.909	18.253	19.283	17.416	15.730
2. Thủy sản - <i>Fishing</i>	100	102	96	89	83
3. Công nghiệp khai thác - <i>Mining and Quarrying</i>	1.150	1.383	1.550	1.591	1.633
4. Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	28.454	29.020	27.841	27.146	26.468
5. SX và PP điện, khí đốt và nước - <i>Electricity, Gas and Water supply</i>	1.929	2.245	2.308	2.429	2.556
6. Xây dựng - <i>Construction</i>	5.617	5.149	7.548	7.528	7.508
7. TN và SC xe có động cơ - <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles</i>	1.298	1.322	1.833	2.520	3.464
8. Khách sạn và Nhà hàng - <i>Hotels and Restaurants</i>	517	792	549	582	617
9. Vận tải, thông tin - <i>Transport, Storage and Communications</i>	2.339	2.507	2.718	2.846	2.980
10. Tài chính, tín dụng - <i>Financial Intermediation</i>	1.427	1.471	1.589	1.797	2.032

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
11. Khoa học và công nghệ - <i>Science and technology activities</i>	73	73	12	12	12
12. HĐ liên quan đến KD tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, Renting business activities</i>	670	715	798	1.111	1.547
13. Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng - <i>Public Administration and Defence, Compulsory social security</i>	5.674	5.593	4.440	4.797	5.183
14. Giáo dục và Đào tạo - <i>Education and Training</i>	20.571	21.265	22.472	25.020	27.853
15. Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - <i>Health and Social work</i>	4.299	4.292	4.302	4.552	4.817
16. Văn hóa, thể thao - <i>Recreational, Culture and Sporting activities</i>	526	478	371	321	278
17. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội - <i>Activities of Party and Activities of Membership Organisations</i>	1.357	1.334	957	1.011	1.068
18. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, Social and Personal service activities</i>	250	322	539	431	345

## **B10** CƠ SỞ VÀ LAO ĐỘNG NGOÀI QUỐC DOANH (Phân theo ngành kinh tế) NON-STATE ESTABLISHMENT AND EMPLOYMENT (By kind of economic activities)

	2001		2002		2003		2004		Ước 2005	
	Cơ sở <i>Establishment</i>	Lao động <i>Employment</i>								
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>62.721</b>	<b>135.165</b>	<b>69.023</b>	<b>157.154</b>	<b>72.801</b>	<b>171.559</b>	<b>76.449</b>	<b>197.321</b>	<b>77.660</b>	<b>209.744</b>
<b>I. Công nghiệp - Industry</b>	<b>7.555</b>	<b>46.476</b>	<b>7.530</b>	<b>51.547</b>	<b>7.816</b>	<b>60.713</b>	<b>8.572</b>	<b>70.147</b>	<b>8.739</b>	<b>79.404</b>
- Công ty cổ phần - <i>Stock companies</i>	10	5.693	15	8.560	16	9.650	22	11.100	12	9.862
- Công ty TNHH - <i>Limited companies</i>	83	11.646	117	13.497	168	19.167	205	19.891	338	26.038
- DNTN - <i>Private enterprises</i>	248	8.899	244	9.899	256	12.143	263	13.604	280	17.504
- HTX - <i>Co-operative</i>	4	813	4	604	4	658	9	892	9	900
- Cá thể - <i>Households</i>	7.210	19.425	7.150	18.987	7.372	19.095	8.073	24.660	8.100	25.100
<b>II. Xây dựng - Construction</b>	<b>92</b>	<b>3.785</b>	<b>120</b>	<b>4.645</b>	<b>161</b>	<b>6.026</b>	<b>264</b>	<b>11.288</b>	<b>304</b>	<b>13.006</b>
- Công ty cổ phần - <i>Stock companies</i>	1	440	3	364	3	1.234	6	2.168	8	2.470
- Công ty TNHH - <i>Limited companies</i>	41	1.952	59	2.655	96	3.026	165	7.055	192	8.120
- DNTN - <i>Private enterprises</i>	49	1.368	57	1.596	61	1.736	92	2.031	102	2.360
- Hợp tác xã - <i>Co Operative</i>	1	25	1	30	1	30	1	34	2	56
<b>III. Vận tải - Transport</b>	<b>5.524</b>	<b>10.168</b>	<b>5.392</b>	<b>11.811</b>	<b>5.485</b>	<b>12.100</b>	<b>5.082</b>	<b>12.306</b>	<b>4.422</b>	<b>10.180</b>
- Công ty cổ phần - <i>Stock companies</i>	1	57	1	74	2	182	2	270	4	486
- Công ty TNHH - <i>Limited companies</i>	11	270	11	270	19	375	28	580	41	850
- DNTN - <i>Private enterprises</i>	17	387	18	391	23	591	40	851	40	854

	2001		2002		2003		2004		Ước 2005	
	Cơ sở <i>Establishment</i>	Lao động <i>Employment</i>								
- HTX - <i>Co-operative</i>	15	1.594	15	1.586	15	1.776	18	1.420	23	1.782
- Cá thể - <i>Households</i>	5.480	7.860	5.347	9.490	5.426	9.176	4.994	9.185	4.314	6.208
<b>IV. Thương mại và dịch vụ - <i>Trade Service</i></b>	<b>49.508</b>	<b>74.121</b>	<b>55.916</b>	<b>88.042</b>	<b>59.273</b>	<b>91.451</b>	<b>62.443</b>	<b>101.444</b>	<b>64.101</b>	<b>104.874</b>
- Công ty cổ phần - <i>Stock companies</i>	8	175	9	198	12	224	12	355	15	1.574
- Công ty TNHH - <i>Limited companies</i>	125	1.635	185	2.305	215	2.860	286	6.732	320	7.000
- DNTN - <i>Private enterprises</i>	557	4.505	608	4.915	625	5.308	701	5.500	750	6.000
- HTX - <i>Co-operative</i>	10	251	10	254	11	279	14	283	16	300
- Cá thể - <i>Households</i>	48.808	67.555	55.104	80.370	58.410	82.780	61.430	88.574	63.000	90.000
<b>V. Nông nghiệp - <i>Agriculture</i></b>	<b>20</b>	<b>372</b>	<b>44</b>	<b>870</b>	<b>46</b>	<b>1.021</b>	<b>68</b>	<b>1.876</b>	<b>74</b>	<b>1.988</b>
- Công ty cổ phần - <i>Stock companies</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
- Công ty TNHH - <i>Limited companies</i>	4	92	5	146	5	243	8	360	10	400
- DNTN - <i>Private enterprises</i>	5	71	6	64	6	43	8	56	10	78
- HTX - <i>Co-operative</i>	11	209	33	660	35	735	52	1.460	54	1.510
<b>VI. Tài chính, ngân hàng - <i>Finance, Bank</i></b>	<b>22</b>	<b>243</b>	<b>21</b>	<b>239</b>	<b>20</b>	<b>248</b>	<b>20</b>	<b>260</b>	<b>20</b>	<b>292</b>
- Công ty cổ phần - <i>Stock companies</i>	1	69	1	69	1	77	1	90	1	120
- Quỹ tín dụng nhân dân - <i>Credit fund</i>	21	174	20	170	19	171	19	170	19	172

# B11 SỐ NGƯỜI ĐƯỢC SẮP XẾP VIỆC LÀM HÀNG NĂM

(Trong độ tuổi lao động)

## NUMBER OF EMPLOYED PERSONS ANNUAL

(At working age)

Đơn vị tính: Người

Unit: pers

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>I. Số người được sắp xếp việc làm - Number of employed persons</b>	<b>70.909</b>	<b>72.562</b>	<b>75.404</b>	<b>78.195</b>	<b>82.670</b>
1- Việc làm ổn định - <i>Permanent</i>	24.497	34.436	35.884	41.078	46.988
+ Vào khu vực quốc doanh - <i>State economic sector</i>	2.350	2.543	1.308	1.157	611
+ Vào khu vực ngoài quốc doanh - <i>Non-State economic sector</i>	12.385	11.928	11.267	12.758	11.871
+ Vào khu vực có vốn ĐTNN - <i>Foreign invested economic sector</i>	9.762	19.965	23.309	27.163	34.506
2- Việc làm tạm thời - <i>Transient work</i>	46.412	38.126	39.520	37.117	35.682
<b>II. Số người nội trợ và chưa có việc làm - Number of workable persons as housewife and unemployment</b>	<b>121.145</b>	<b>122.180</b>	<b>115.473</b>	<b>120.176</b>	<b>114.042</b>
+ Nội trợ - <i>Housewife</i>	80.117	80.436	74.821	82.466	78.543
+ Chưa có việc làm - <i>Unemployment</i>	41.028	41.744	40.652	37.710	35.499

# B12 SỐ HỘ NGHÈO VÀ TỶ LỆ HỘ NGHÈO QUA CÁC NĂM

(Phân theo huyện, thành phố)

## THE NUMBER AND THE POVERTY RATE BY DISTRICTS

Huyện, thành phố - Districts	ĐVT	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>Toàn tỉnh - Whole province</b>						
- Số hộ - number	Hộ	47.050	37.736	24.808	13.444	3.795
- Tỷ lệ - rate	%	11,00	8,68	5,59	2,89	0,89
<b>Phân theo huyện - by district</b>						
<b>1. TP. Biên Hòa - Bienhoa city</b>						
- Số hộ - number	Hộ	3.418	2.479	1.080	251	70
- Tỷ lệ - rate	%	3,21	2,27	0,96	0,21	0,06
<b>2. TX. Long Khánh - Longkhanh township</b>						
- Số hộ - number	Hộ	2.643	2.238	1.694	813	127
- Tỷ lệ - rate	%	9,77	8,15	6,05	2,78	0,42
<b>3. H. Vĩnh Cửu - Vinhcuu district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	3.678	2.977	1.944	1.131	233
- Tỷ lệ - rate	%	16,47	13,17	8,45	4,71	0,98
<b>4. H. Tân Phú - Tanphu district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	7.295	5.617	3.631	2.080	638
- Tỷ lệ - rate	%	23,07	17,5	11,11	6,10	1,88
<b>5. H. Định Quán - Dinhquan district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	7.668	6.811	4.627	2.523	576
- Tỷ lệ - rate	%	18,33	16,08	10,83	5,60	1,27
<b>6. H. Xuân Lộc - Xuanloc district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	5.514	4.618	3.376	2.084	608
- Tỷ lệ - rate	%	13,86	11,53	8,44	4,87	1,37
<b>7. H. Trảng Bom - Trangbom district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	3.984	3.033	1.809	1.000	233
- Tỷ lệ - rate	%	11,39	8,57	5,02	2,67	0,62
<b>8. H. Thống Nhất - Thongnhat district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	3.646	2.858	1.896	1.045	481
- Tỷ lệ - rate	%	13,05	10,10	6,60	3,49	1,58
<b>9. H. Long Thành - Longthanh district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	3.586	2.473	1.427	747	205
- Tỷ lệ - rate	%	8,39	5,71	3,22	1,62	0,43
<b>10. H. Nhơn Trạch - Nhontrach district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	2.148	1.710	1.160	584	67
- Tỷ lệ - rate	%	8,85	6,94	4,62	2,22	0,25
<b>11. H. Cẩm Mỹ - Cammy district</b>						
- Số hộ - number	Hộ	3.470	2.924	2.164	1.186	557
- Tỷ lệ - rate	%	12,24	10,03	7,13	3,84	1,67

## B13 TỶ LỆ HỘ DÙNG ĐIỆN, DÙNG NƯỚC HỢP VỆ SINH (Phân theo huyện, thành phố) THE HYGIENICALLY ELECTRIC AND AQUEOUS HOUSEHOLD RATE BY DISTRICTS

Đơn vị tính: %

Huyện, thành phố	2001		2002		2003		2004		Ước 2005	
	Tỷ lệ hộ dùng điện	Tỷ lệ hộ dùng nước hợp vệ sinh	Tỷ lệ hộ dùng điện	Tỷ lệ hộ dùng nước hợp vệ sinh	Tỷ lệ hộ dùng điện	Tỷ lệ hộ dùng nước hợp vệ sinh	Tỷ lệ hộ dùng điện	Tỷ lệ hộ dùng nước hợp vệ sinh	Tỷ lệ hộ dùng điện	Tỷ lệ hộ dùng nước hợp vệ sinh
<b>Toàn tỉnh - Whole province</b>	<b>81,00</b>	<b>80,00</b>	<b>85,20</b>	<b>84,00</b>	<b>88,00</b>	<b>85,00</b>	<b>92,00</b>	<b>87,50</b>	<b>97,00</b>	<b>90,15</b>
<b>Chia theo huyện - By Districts</b>										
1. TP. Biên Hòa <i>Bien Hoa city</i>	99,80	85,00	99,90	89,00	99,99	90,05	99,99	92,50	100,00	97,00
2. TX. Long Khánh <i>Long Khanh township</i>	-	-	-	-	90,00	93,00	95,40	96,00	97,00	98,00
3. H. Vĩnh Cửu <i>Vinh Cuu districts</i>	84,00	78,00	85,00	80,00	90,00	85,00	93,00	86,00	95,00	88,00
4. H. Tân Phú <i>Tan Phu districts</i>	77,50	68,00	80,50	70,00	83,00	70,00	85,98	72,02	91,50	75,00
5. H. Định Quán <i>Dinh Quan districts</i>	72,00	75,00	75,00	80,00	78,00	86,00	81,00	88,00	85,00	90,00
6. H. Xuân Lộc <i>Xuan Loc districts</i>	-	-	-	-	78,30	82,00	85,20	90,00	87,00	92,00
7. H. Trảng Bom <i>Trang Bom districts</i>	-	-	-	-	90,20	89,40	91,00	89,80	92,00	90,50
8. H. Thống Nhất <i>Thong Nhat districts</i>	-	-	-	-	88,50	93,20	91,20	94,10	95,00	98,00
9. H. Long Thành <i>Long Thanh districts</i>	86,70	81,00	95,80	87,00	95,00	87,00	96,00	90,00	97,00	90,00
10. H. Nhơn Trạch <i>Nhon Trach districts</i>	84,00	72,00	85,00	82,40	87,00	82,40	88,00	87,00	92,00	90,00
11. H. Cẩm Mỹ <i>Cam My districts</i>	-	-	-	-	79,00	79,00	83,00	80,00	84,00	85,00

### III. TÀI KHOẢN QUỐC GIA

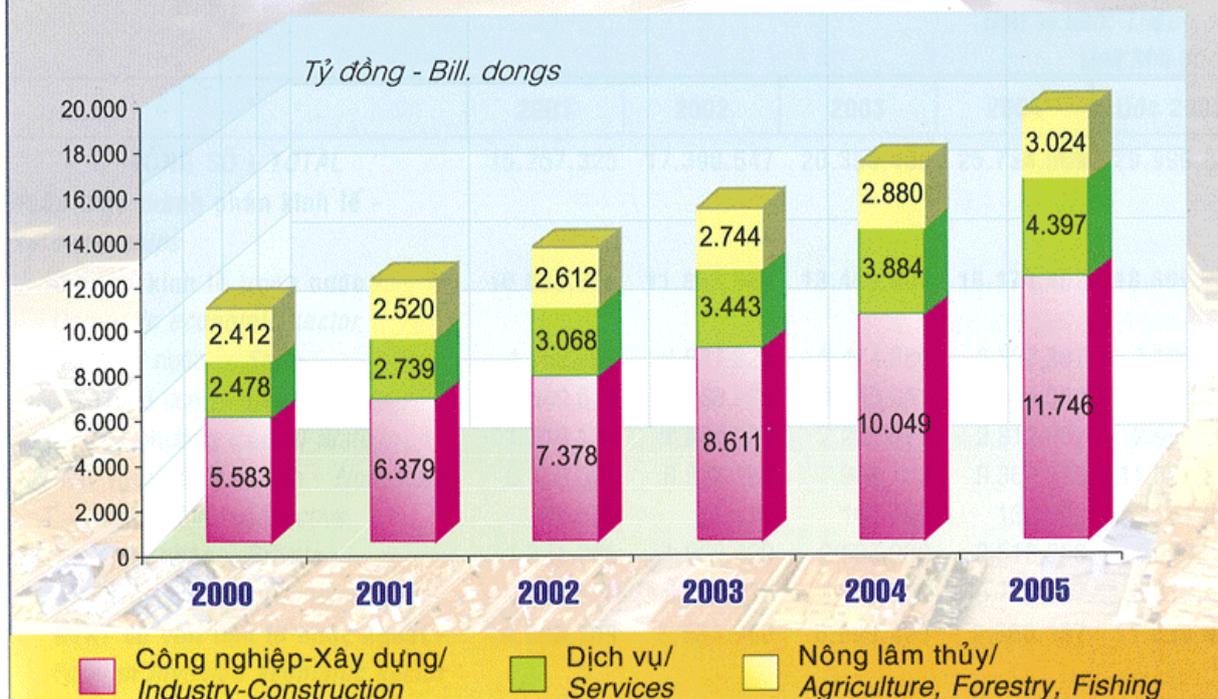
#### NATIONAL ACCOUNTS

	<b>Trang</b>
	<i>Page</i>
<b>C1. Tổng sản phẩm trên địa bàn tỉnh (GDP) phân theo thành phần và theo ngành kinh tế (giá hiện hành)</b>	<b>39</b>
<i>Gross domestic product in area by ownership and by kind of economic activities (at current price)</i>	
<b>C2. Tổng sản phẩm trên địa bàn tỉnh (GDP) phân theo thành phần và theo ngành kinh tế (giá so sánh 1994)</b>	<b>40</b>
<i>Gross domestic product in area by ownership and by kind of economic activities (at constant price of 1994)</i>	
<b>C3. Tổng sản phẩm trên địa bàn tỉnh (GDP) phân theo khu vực kinh tế (giá hiện hành)</b>	<b>41</b>
<i>Gross domestic product in area (at current price)</i>	
<b>C4. Tổng sản phẩm trên địa bàn tỉnh (GDP) phân theo khu vực kinh tế (giá so sánh 1994)</b>	<b>42</b>
<i>Gross domestic product in area (at constant price of 1994)</i>	
<b>C5. Cơ cấu tổng sản phẩm (GDP) trên địa bàn tỉnh</b>	<b>43</b>
<i>The frame of gross domestic product in area</i>	
<b>C6. Thu ngân sách trên địa bàn -</b>	<b>44</b>
<i>Revenue of state budget in area</i>	
<b>C7. Chi ngân sách - Expenditure of state budget in area</b>	<b>45</b>
<b>C8. Doanh số cho vay dài hạn và trung hạn</b>	<b>46</b>
<i>Loan of mid and long term</i>	
<b>C9. Doanh số cho vay ngắn hạn - Loan of short term</b>	<b>48</b>
<b>C10. Dư nợ dài hạn và trung hạn -</b>	<b>50</b>
<i>Liabilities of mid and long term</i>	
<b>C11. Dư nợ ngắn hạn - Liabilities of short term</b>	<b>52</b>
<b>C12. Thu chi tiền mặt qua quỹ ngân hàng</b>	<b>54</b>
<i>Revenue, Expenditure in cash at state bank</i>	

## TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN (GDP)

Gross Domestic Product In Area (GDP)

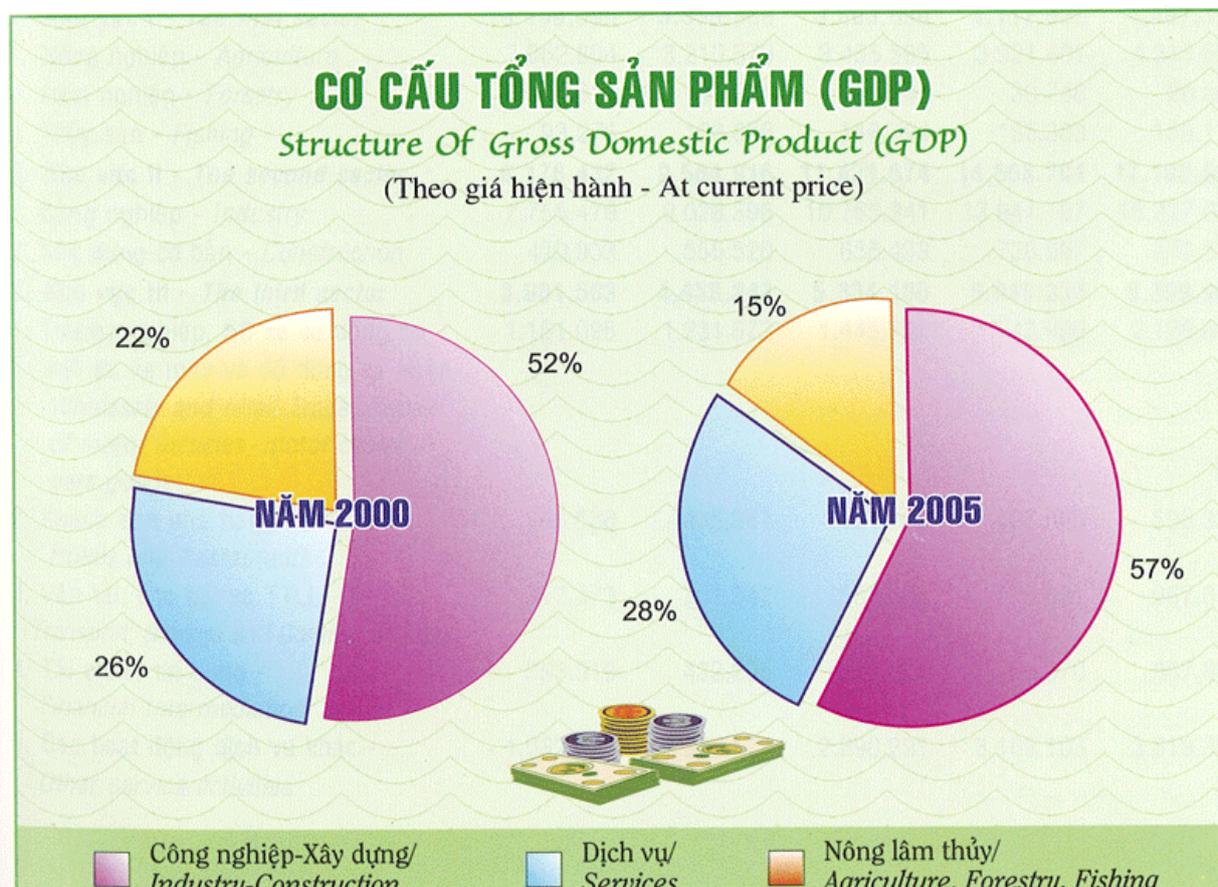
(Theo giá so sánh 1994 - At constant 1994 price)



## CƠ CẤU TỔNG SẢN PHẨM (GDP)

Structure Of Gross Domestic Product (GDP)

(Theo giá hiện hành - At current price)



# C1 TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH (GDP) PHÂN THEO THÀNH PHẦN VÀ THEO NGÀNH KINH TẾ (Giá hiện hành)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT IN AREA BY OWNERSHIP AND BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITIES (At current price)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Unit: Mill.dongs

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>15.257.325</b>	<b>17.398.547</b>	<b>20.359.490</b>	<b>25.734.569</b>	<b>29.999.661</b>
<b>Phân theo thành phần kinh tế - By ownerships</b>					
<b>I/. Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector</b>	<b>10.668.736</b>	<b>11.863.587</b>	<b>13.469.061</b>	<b>16.174.402</b>	<b>18.899.785</b>
1. KT Nhà nước - State	4.559.709	4.937.325	5.474.288	6.807.387	7.199.918
+ Trung ương - Central State	2.849.578	3.068.936	3.245.961	3.995.330	4.233.298
+ Địa phương - Local State	1.710.131	1.868.389	2.228.327	2.812.057	2.966.620
2. KT Ngoài Quốc doanh - Non-State	6.109.027	6.926.262	7.994.773	9.367.015	11.699.867
+ KT tập thể - Collective	89.566	71.111	105.085	136.902	161.900
+ KT tư nhân - Private	1.341.285	1.808.429	2.533.988	3.513.556	4.919.967
+ KT cá thể - Households	4.678.176	5.046.722	5.355.700	5.716.557	6.618.000
<b>II/. KVKT có vốn đầu tư nước ngoài - Foreign invested economic sector</b>	<b>4.588.589</b>	<b>5.534.960</b>	<b>6.890.429</b>	<b>9.560.167</b>	<b>11.099.876</b>
<b>Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activities</b>					
<b>A- Khu vực I - The first sector</b>	<b>3.199.390</b>	<b>3.355.389</b>	<b>3.603.630</b>	<b>4.117.532</b>	<b>4.497.150</b>
1. Nông nghiệp - Agriculture	3.062.804	3.210.579	3.455.595	3.921.401	4.311.534
2. Lâm nghiệp - Forestry	43.310	35.934	29.241	30.748	26.500
3. Thủy sản - Fishing	93.276	108.876	118.794	165.383	159.116
<b>B- Khu vực II - The second sector</b>	<b>8.176.432</b>	<b>9.584.916</b>	<b>11.421.674</b>	<b>14.668.704</b>	<b>17.102.606</b>
1. Công nghiệp - Industry	7.755.479	9.028.396	10.765.241	13.941.797	16.227.031
2. Xây dựng cơ bản - Construction	420.953	556.520	656.433	726.907	875.575
<b>C- Khu vực III - The third sector</b>	<b>3.881.503</b>	<b>4.458.242</b>	<b>5.334.186</b>	<b>6.948.333</b>	<b>8.399.905</b>
1. Thương nghiệp, SC xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân Wholesale and retail Trade, Repair of motor vehicles, motor cycles, pers.goods	1.151.096	1.231.672	1.445.788	1.743.999	2.129.694
2. Khách sạn nhà hàng - Hotels and Restaurants	366.688	435.841	484.182	497.580	595.339
3. Vận tải, kho bãi và TTLL - Transport, Storage and Communications	317.473	381.347	558.304	776.681	967.613
4. Tài chính tín dụng - Financial Intermediation	363.919	432.205	555.621	766.970	887.898
5. Các hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1.682.327	1.977.177	2.290.291	3.163.103	3.819.361

**C2** TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH (GDP) PHÂN THEO THÀNH PHẦN VÀ THEO NGÀNH KINH TẾ (Giá so sánh 1994)  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT IN AREA BY OWNERSHIP AND BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITIES (At constant price of 1994)**

Đơn vị tính: Triệu đồng

Unit: Mill.dongs

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>11.638.671</b>	<b>13.057.773</b>	<b>14.797.614</b>	<b>16.812.831</b>	<b>19.166.620</b>
<b>Phân theo thành phần kinh tế - By ownerships</b>					
<b>I/. Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector</b>	<b>8.226.027</b>	<b>8.951.979</b>	<b>9.672.180</b>	<b>10.519.600</b>	<b>11.684.743</b>
1. KT Nhà nước - State	3.478.056	3.724.166	4.088.750	4.386.440	4.746.897
+ Trung ương - Central State	2.186.752	2.370.465	2.522.427	2.704.141	2.936.697
+ Địa phương - Local State	1.291.304	1.353.701	1.566.323	1.682.299	1.810.200
2. KT Ngoài Quốc doanh - Non-State	4.747.971	5.227.813	5.583.430	6.133.160	6.937.846
+ KT tập thể - Collective	66.896	50.612	70.396	72.970	97.300
+ KT tư nhân - Private	1.024.827	1.317.623	1.533.809	1.918.820	2.403.522
+ KT cá thể - Households	3.656.248	3.859.578	3.979.225	4.141.370	4.437.024
<b>II/. KVKT có vốn đầu tư nước ngoài - Foreign invested economic sector</b>	<b>3.412.644</b>	<b>4.105.794</b>	<b>5.125.434</b>	<b>6.293.231</b>	<b>7.481.877</b>
<b>Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activities</b>					
<b>A- Khu vực I - The first sector</b>	<b>2.520.110</b>	<b>2.611.829</b>	<b>2.744.360</b>	<b>2.880.426</b>	<b>3.024.440</b>
1. Nông nghiệp - Agriculture	2.441.420	2.522.553	2.655.760	2.782.113	2.959.873
2. Lâm nghiệp - Forestry	24.310	27.788	23.493	21.170	19.552
3. Thủy sản - Fishing	54.380	61.488	65.107	77.143	45.015
<b>B- Khu vực II - The second sector</b>	<b>6.379.160</b>	<b>7.377.678</b>	<b>8.610.610</b>	<b>10.048.570</b>	<b>11.745.670</b>
1. Công nghiệp - Industry	6.055.350	6.971.918	8.119.800	9.504.885	11.109.559
2. Xây dựng cơ bản - Construction	323.810	405.760	490.810	543.685	636.111
<b>C- Khu vực III - The third sector</b>	<b>2.739.401</b>	<b>3.068.266</b>	<b>3.442.644</b>	<b>3.883.835</b>	<b>4.396.510</b>
1. Thương nghiệp, SC xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân Wholesale and retail Trade, Repair of motor vehicles, motor cycles, pers.goods	836.520	859.765	964.220	1.002.298	1.127.608
2. Khách sạn nhà hàng - Hotels and Restaurants	261.920	312.757	331.632	292.694	330.744
3. Vận tải, kho bãi và TTLL - Transport, Storage and Communications	213.751	254.160	357.392	431.489	496.212
4. Tài chính tín dụng - Financial Intermediation	243.632	291.662	349.973	407.962	467.315
5. Các hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1.183.578	1.349.922	1.439.427	1.749.392	1.974.631

**C3****TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN PHÂN THEO KHU VỰC KINH TẾ (Giá hiện hành)****GROSS DOMESTIC PRODUCT IN AREA (At current price)**

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
		Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>		Công nghiệp và Xây dựng <i>Industry and Construction</i>		Dịch vụ <i>Services</i>	
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>	Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>	Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>

**Triệu đồng - *Mill. dong***

2000	13.614.819	262.884	2.759.099	1.967.768	5.141.334	339.945	3.143.789
2001	15.257.325	279.622	2.919.768	2.005.358	6.171.074	564.598	3.316.905
2002	17.398.547	305.937	3.049.452	2.103.072	7.481.844	654.221	3.804.021
2003	20.359.490	321.773	3.237.827	2.413.296	9.137.684	744.100	4.504.810
2004	25.734.569	339.458	3.778.074	2.860.509	11.808.195	931.484	6.016.849
2005	29.999.661	365.950	4.131.200	3.075.000	14.027.606	1.055.478	7.344.427

**Cơ cấu (Tổng số = 100) - %  
*Structure (Total = 100) - %***

2000	100,00	1,93	20,27	14,45	37,76	2,50	23,09
2001	100,00	1,83	19,17	13,14	40,46	3,70	21,70
2002	100,00	1,76	17,53	12,09	43,00	3,76	21,86
2003	100,00	1,58	15,90	11,85	44,88	3,65	22,13
2004	100,00	1,32	14,68	11,12	45,88	3,62	23,38
2005	100,00	1,22	13,77	10,25	46,76	3,52	24,48

**C4** TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN PHÂN THEO KHU VỰC  
KINH TẾ (Giá so sánh 1994)  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT IN AREA**  
(At constant price of 1994)

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
		Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>		Công nghiệp và Xây dựng <i>Industry and Construction</i>		Dịch vụ <i>Services</i>	
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>	Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>	Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>

Triệu đồng - *Mill. dong*s

Theo giá 1994 - *At 1994 prices*

2000	10.473.288	192.017	2.227.975	1.644.017	3.939.150	245.372	2.224.757
2001	11.638.671	194.030	2.326.080	1.638.434	4.740.726	354.288	2.385.113
2002	13.057.773	198.149	2.413.653	1.727.400	5.650.278	448.407	2.619.886
2003	14.797.614	212.415	2.525.688	1.915.417	6.683.093	523.424	2.937.577
2004	16.812.831	231.085	2.649.341	2.108.874	7.939.696	602.984	3.280.851
2005	19.166.620	249.095	2.775.345	2.315.870	9.429.800	695.837	3.700.673

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %  
*Index (previous year = 100) - %*

2000	110,57	114,17	105,24	102,09	119,85	116,22	107,02
2001	111,13	101,05	104,40	99,66	120,35	144,39	107,21
2002	112,19	102,12	103,76	105,43	119,19	126,57	109,84
2003	113,32	107,20	104,64	110,88	118,28	116,73	112,13
2004	113,62	108,79	104,90	110,10	118,80	115,20	111,69
2005	114,00	107,79	104,76	109,82	118,77	115,40	112,80

**C5** CƠ CẤU TỔNG SẢN PHẨM (GDP) TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH  
(Giá hiện hành)  
**THE FRAME OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN AREA**  
(At current price)

Đơn vị tính: %

Unit: Percent

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
<b>A. Phân theo thành phần kinh tế - By ownerships</b>					
<b>I/. Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector</b>	<b>69,93</b>	<b>68,19</b>	<b>66,16</b>	<b>62,85</b>	<b>63,00</b>
1. KT Nhà nước - State	29,89	28,38	26,89	26,45	24,00
+ Trung ương - Central State	18,68	17,64	15,94	15,53	14,11
+ Địa phương - Local State	11,21	10,74	10,94	10,93	9,89
2. KT Ngoài Quốc doanh - Non-State	40,04	39,81	39,27	36,40	39,00
+ KT tập thể - Collective	0,59	0,41	0,52	0,53	0,54
+ KT tư nhân - Private	8,79	10,39	12,45	13,65	16,40
+ KT cá thể - Households	30,66	29,01	26,31	22,21	22,06
<b>II/. KVKT có vốn đầu tư nước ngoài - Foreign invested economic sector</b>	<b>30,07</b>	<b>31,81</b>	<b>33,84</b>	<b>37,15</b>	<b>37,00</b>
<b>B. Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activities</b>					
<b>1- Khu vực I - The first sector</b>	<b>20,97</b>	<b>19,29</b>	<b>17,70</b>	<b>16,00</b>	<b>14,99</b>
- Nông nghiệp - Agriculture	20,07	18,45	16,94	15,24	14,37
- Lâm nghiệp - Forestry	0,28	0,21	0,17	0,12	0,09
- Thủy sản - Fishing	0,61	0,63	0,59	0,64	0,53
<b>2 - Khu vực II - The second sector</b>	<b>53,59</b>	<b>55,09</b>	<b>56,20</b>	<b>57,00</b>	<b>57,01</b>
- Công nghiệp - Industry	50,83	51,89	52,94	54,18	54,09
- Xây dựng cơ bản - Construction	2,76	3,20	3,26	2,82	2,92
<b>3 - Khu vực III - The third sector</b>	<b>25,44</b>	<b>25,62</b>	<b>26,10</b>	<b>27,00</b>	<b>28,00</b>
1. Thương nghiệp, SC xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân Wholesale and retail Trade, Repair of motor vehicles, motor cycles, pers.goods	7,54	7,08	7,19	6,78	7,10
2. Khách sạn nhà hàng - Hotels and Restaurants	2,40	2,51	2,55	1,93	1,98
3. Vận tải, kho bãi và TTLL - Transport, Storage and Communications	2,08	2,19	2,21	3,02	3,23
4. Tài chính tín dụng - Financial Intermediation	2,39	2,48	2,66	2,98	2,96
5. Các hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	11,03	11,36	11,49	12,29	12,73

## C6 THU NGÂN SÁCH TRÊN ĐỊA BÀN REVENUE OF STATE BUDGET IN AREA

Đơn vị tính: Triệu đồng

Unit: Mill. dong

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG THU NSNN - TOTAL</b>	<b>2.959.022</b>	<b>4.199.873</b>	<b>5.368.377</b>	<b>7.155.385</b>	<b>7.538.310</b>
A. Thu trong cân đối <i>Revenue in area</i>	2.807.482	4.020.426	5.158.572	6.893.684	7.516.181
I. Thu nội địa <i>Revenue from domestic</i>	1.706.169	2.140.253	2.910.870	3.849.521	4.573.000
1. Kinh tế quốc doanh <i>Revenue from state</i>	555.819	649.560	863.728	1.008.783	1.233.800
2. Kinh tế ngoài quốc doanh <i>Revenue from non - state</i>	218.165	281.393	398.613	490.044	574.000
3. Kinh tế có vốn ĐTNN <i>Revenue from foreign invested</i>	374.643	563.876	763.363	1.173.350	1.520.000
4. Các khoản khác - Others <i>Trong đó - Of which</i>	557.542	645.424	885.166	1.177.344	1.245.200
- Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Tax on using of agricultural land</i>	33.984	12.392	8.082	11.149	10.600
- Thuế nhà đất <i>Tax on house and land</i>	18.414	15.837	14.910	17.661	20.200
- Thuế thu nhập <i>Tax on income</i>	167.237	155.644	192.401	230.770	271.300
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất <i>Tax on land use, rent</i>	15.627	11.632	10.421	17.916	24.100
II. Thu thuế xuất nhập khẩu <i>Revenue from export - import</i>	945.753	1.750.356	1.897.161	2.465.243	2.700.000
III. Các khoản khác - Others	155.560	129.817	350.541	578.920	243.181
B. Thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN	151.540	179.447	209.805	261.701	22.129

Ghi chú: Trong tổng thu NSNN không có thu bổ sung ngân sách cấp trên và thu ngân sách cấp dưới nộp lên.

# C7 CHI NGÂN SÁCH EXPENDITURE OF STATE BUDGET IN AREA

Đơn vị tính: Triệu đồng  
Unit: Mill. dongs

	2001	2002	2003	2004	Ước 2005
<b>TỔNG CHI CÂN ĐỐI NSDP - TOTAL</b>	<b>1.377.426</b>	<b>1.581.902</b>	<b>1.948.055</b>	<b>2.656.729</b>	<b>2.841.317</b>
1. Chi xây dựng cơ bản <i>Capital expenditure</i>	546.139	601.313	677.597	703.806	907.583
2. Các khoản khác <i>Others</i>	831.287	980.589	1.270.458	1.952.923	1.933.734
Trong đó - <i>Of which</i>					
- Chi nghiên cứu khoa học <i>Expenditures for science</i>	9.833	10.762	10.661	14.138	14.000
- Chi bù lỗ VLĐ, đầu tư chiều sâu <i>Expenditures for working capital loss, Deep investment</i>	23.784	16.080	15.514	5.716	9.300
- Chi sự nghiệp kinh tế <i>Expenditures for economic services</i>	104.735	123.011	149.685	161.320	154.606
- Chi sự nghiệp giáo dục, y tế, văn hóa, xã hội <i>Expenditure for Education training, Health, social services</i>	408.880	490.984	643.578	703.040	810.278
- Chi quản lý hành chính và sự nghiệp khác <i>Administrative expenditures and other services</i>	280.955	306.252	448.920	736.645	379.210